

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

19 mars 2014

PROPOSITION DE LOI**modifiant diverses lois dans le cadre de
l'engagement volontaire militaire**(déposée par MM. Gerald Kindermans,
Christophe Lacroix et Kristof Waterschoot)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

19 maart 2014

WETSVOORSTEL**tot wijziging van de wetgeving wat de
vrijwillige militaire inzet betreft**(ingediend door de heren Gerald Kindermans,
Christophe Lacroix en Kristof Waterschoot)**RÉSUMÉ***Cette proposition de loi améliore l'attractivité du
statut des militaires qui effectuent un engagement
volontaire militaire.***SAMENVATTING***Dit wetsvoorstel verbetert de aantrekkelijkheid van
het statuut van de militairen die een vrijwillige militaire
inzet vervullen.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi qui vous est soumise vise à améliorer l'attractivité du statut pécuniaire et social des militaires qui effectuent un engagement volontaire militaire (EVMI).

Il résulte en effet d'une étude que l'aspect "rémunération" de ce statut constitue un des principaux facteurs pouvant être améliorés.

Les modifications apportées par la présente proposition de loi visent par conséquent à adapter les bases légales relatives aux allocations familiales et aux prestations familiales garanties vu que la perception d'une solde n'empêche pas l'octroi d'allocations ou de prestations familiales. De plus, les droits pécuniaires des militaires et le statut EVMI doivent être adaptés en vue de l'augmentation du plafond de la solde de 5 euros à 10 euros et de la réduction de la période d'octroi de la solde de six mois à huit semaines.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

La modification apportée à l'article 62, § 8, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939 vise à réduire la période pendant laquelle la solde EVMI n'est pas considérée comme une activité lucrative incompatible avec la perception d'allocations familiales.

Art. 3

La modification apportée à l'article 1^{er} de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties vise à réduire la période durant laquelle le militaire EVMI peut, le cas échéant, continuer de demeurer à charge.

Art. 4

Les modifications apportées à l'article 13bis de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires poursuivent un double but. Il s'agit, d'une part, de réduire à huit semaines la période durant laquelle les candidats militaires en engagement volontaire militaire perçoivent une solde en lieu et place d'un traitement

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het wetsvoorstel dat u wordt voorgelegd, beoogt de aantrekkelijkheid van het geldelijk en sociaal statuut van de militairen die een vrijwillige militaire inzet (EVMI) vervullen te verbeteren.

Uit onderzoek blijkt inderdaad dat het aspect "verlooning" van dit statuut één van de belangrijkste verbeterpunten vormt.

De wijzigingen die dit wetsvoorstel aanbrengt beogen bijgevolg de wettelijke basis aan te passen in het domein van de kinderbeijslag en de gewaarborgde gezinsbijslag omdat het ontvangen van een soldij de toekenning van kinder- en gezinsbijslag niet belet. Verder dienen de geldelijke rechten van de militairen en het statuut EVMI te worden aangepast met het oog op het optrekken van het plafond van de soldij van 5 euro naar 10 euro en het inkorten van de soldijperiode van zes maanden naar acht weken.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Art. 2

De wijziging van artikel 62, § 8, van de bij het koninklijk besluit van 19 december 1939 samengeordende wetten betreffende de kinderbeijslag voor loonarbeiders beoogt de periode in te korten waarin de soldij EVMI niet als een winstgevende activiteit wordt beschouwd die onverenigbaar is met het ontvangen van kinderbeijslag.

Art. 3

De wijziging van artikel 1 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, beoogt de periode gedurende dewelke de militair EVMI, in voorkomend geval, verder ten laste kan blijven.

Art. 4

De wijzigingen van artikel 13bis van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen zijn van tweeërlei aard. Enerzijds is het de bedoeling om de periode waarbinnen de kandidaten die een vrijwillige militaire inzet vervullen een soldij ontvangen in de plaats van een wedde te herleiden tot acht

et, d'autre part, de porter le montant maximum de cette solde de 5 euros à 10 euros. La combinaison de ces deux mesures vise tant à rendre le statut des militaires en engagement volontaire militaire plus attractif qu'à réduire les risques de rotation de personnel.

Art. 5

Les modifications apportées à l'article 22 de la loi du 10 janvier 2010 instituant l'engagement volontaire et modifiant diverses lois applicables au personnel militaire visent à préciser que les officiers et les sous-officiers en engagement volontaire militaire relèvent respectivement des niveaux de personnel B et C. Leur appartenance à ces niveaux de personnel correspond en effet aux niveaux d'étude respectivement exigés lors de leur recrutement, visés à l'article 27, alinéa 1^{er}, 2^o, b), et 3^o, b) de la loi précitée.

La modification proposée se justifie à la lumière de la répartition du personnel militaire en différentes catégories et niveaux de personnel, comme instaurée par la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des forces armées.

Art. 6

Pour cet article, il est renvoyé au commentaire de l'article 4.

Art. 7

La modification apportée à l'article 51 de la même loi permet aux dispositions des lois coordonnées sur les pensions militaires de s'appliquer dès le premier jour de la huitième semaine qui suit celle au cours de laquelle le militaire en engagement volontaire militaire a été engagé, c'est-à-dire dès le jour où s'ouvre désormais à lui le droit à un traitement au lieu d'une solde.

Art. 8

La modification apportée à l'article 52 de la même loi réduit la période pour laquelle le ministre est autorisé à couvrir par un contrat d'assurance les risques de perte de revenus suite à une invalidité ou à un décès. La réduction de cette période découle de la réduction

weken, anderzijds gaat het om het maximumbedrag van deze soldij van 5 euro naar 10 euro op te trekken. De combinatie van deze beide maatregelen beoogt zowel de aantrekkelijkheid van het statuut van de militairen in vrijwillige militaire inzet te bevorderen als het risico op personeelsverloop te verminderen.

Art. 5

De wijzigingen van artikel 22 van de wet van 10 januari 2010 tot instelling van de vrijwillige militaire inzet en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel beogen te verduidelijken dat de officieren en de onderofficieren die een vrijwillige militaire inzet vervullen respectievelijk tot de personeelsniveaus B en C behoren. Hun aanhorigheid tot deze personeelsniveaus stemt inderdaad overeen met de bij hun werving, respectievelijk vereiste studieniveaus bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2^o, b) en 3^o, b), van de bovenvermelde wet.

Deze wijziging is gegrond in het licht van de onderverdeling van het militair personeel in verschillende personeelscategorieën en -niveaus zoals ingevoerd door de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en de kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht.

Art. 6

Voor dit artikel wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 4.

Art. 7

De wijziging van artikel 51 van dezelfde wet laat toe om de toepasselijkheid van de bepalingen van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen te laten intreden vanaf de eerste dag van de achtste week die volgt op deze waarin de militair die een vrijwillige militaire inzet vervult werd aangeworven, namelijk vanaf de dag waarop zich voor hem voortaan het recht op een wedde in plaats van een soldij zal openen.

Art. 8

De wijziging van artikel 52 van dezelfde wet verkort de periode waarin de minister wordt gemachtigd om de risico's van inkomensverlies ten gevolge van een invaliditeit of van een overlijden te dekken door een verzekeringscontract. De verkorting van deze periode

de la période durant laquelle le militaire en engagement volontaire militaire perçoit une solde.

Art. 9

Consécutivement à la réduction de la période durant laquelle les militaires en engagement volontaire militaire perçoivent une solde, la modification apportée à l'article 55 de la même loi vise à réduire d'autant la période durant laquelle ils ne peuvent pas bénéficier d'un programme personnalisé de reconversion professionnelle en cas de démission volontaire.

is het gevolg van de inkorting van de periode waarbinnen de militair die een vrijwillige militaire inzet vervult een soldij ontvangt.

Art. 9

Ten gevolge van de inkrimping van de periode waarbinnen de militairen die een vrijwillige militaire inzet vervullen een soldij ontvangen, beoogt de wijziging van artikel 55 van dezelfde wet de periode waarbinnen zij, bij vrijwillig ontslag, niet voor een geïndividualiseerd beroepsomschakelingsprogramma in aanmerking komen in diezelfde mate in te korten.

Gerald KINDERMANS (CD&V)
Christophe LACROIX (PS)
Kristof WATERSCHOOT (CD&V)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 62, § 8, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les mots "du sixième mois calendrier qui suit celui au cours duquel" sont remplacés par les mots "de la huitième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle".

Art. 3

Dans l'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, inséré par la loi 25 avril 2007 et remplacé par la loi du 10 janvier 2010, les mots "du sixième mois calendrier qui suit celui au cours duquel" sont remplacés par les mots "de la huitième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle".

Art. 4

Dans l'article 13*bis* de la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots "du cinquième mois calendrier qui suit le mois au cours duquel" sont remplacés par les mots "de la septième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle";

2° à l'alinéa 2, les mots "5 euros" sont remplacés par les mots "5 euros pour la solde visée à l'alinéa 1^{er}, 1°, et à 10 euros pour la solde visée à l'alinéa 1^{er}, 2°".

Art. 5

Dans l'article 22 de la loi du 10 janvier 2010 instituant l'engagement volontaire militaire et modifiant diverses lois applicables au personnel militaire, les modifications suivantes sont apportées:

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 62, § 8, van de bij het koninklijk besluit van 19 december 1939 samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden "van de zesde kalendermaand die volgt op de maand" vervangen door de woorden "van de achtste kalenderweek die volgt op de week".

Art. 3

In artikel 1, derde lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007 en vervangen bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden "van de zesde kalendermaand die volgt op de maand" vervangen door de woorden "van de achtste kalenderweek die volgt op de week".

Art. 4

In artikel 13*bis* van de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, 2°, worden de woorden "van de vijfde kalendermaand die volgt op de maand" vervangen door de woorden "van de zevende kalenderweek die volgt op de week";

2° in het tweede lid wordt het woord "overschrijden" vervangen door de woorden "overschrijden voor de soldij bedoeld in het eerste lid, 1°, en mag 10 euro niet overschrijden voor de soldij bedoeld in het eerste lid, 2°".

Art. 5

In artikel 22 van de wet van 10 januari 2010 tot instelling van de vrijwillige militaire inzet en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) le 1° est complété par les mots “du niveau B”;

b) le 2° est complété par les mots “du niveau C”.

Art. 6

Dans l'article 50 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “du cinquième mois calendrier qui suit le mois au cours duquel” sont remplacés par les mots “de la septième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “5 euros” sont remplacés par les mots “10 euros”.

Art. 7

Dans l'article 51 de la même loi, les mots “du sixième mois calendrier qui suit le mois au cours duquel” sont remplacés par les mots “de la huitième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle”.

Art. 8

Dans l'article 52 de la même loi, les mots “du sixième mois calendrier qui suit le mois au cours duquel” sont remplacés par les mots “de la huitième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle”.

Art. 9

Dans l'article 55 de la même loi, les mots “du sixième mois calendrier qui suit le mois au cours duquel” sont remplacés par les mots “de la huitième semaine calendrier qui suit la semaine au cours de laquelle”.

a) het 1° wordt aangevuld met de woorden “van niveau B”;

b) het 2° wordt aangevuld met de woorden “van niveau C”.

Art. 6

In artikel 50 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden “van de vijfde kalendermaand die volgt op de maand” vervangen door de woorden “van de zevende kalenderweek die volgt op de week”;

2° in het tweede lid, worden de woorden “5 euro” vervangen door de woorden “10 euro”.

Art. 7

In artikel 51 van dezelfde wet, worden de woorden “van de zesde kalendermaand die volgt op de maand” vervangen door de woorden “van de achtste kalenderweek die volgt op de week”.

Art. 8

In artikel 52 van dezelfde wet, worden de woorden “van de zesde kalendermaand die volgt op de maand” vervangen door de woorden “van de achtste kalenderweek die volgt op de week”.

Art. 9

In artikel 55 van dezelfde wet, worden de woorden “van de zesde kalendermaand die volgt op de maand” vervangen door de woorden “van de achtste kalenderweek die volgt op week”.

Art. 10

La présente loi entre en vigueur le

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er} pour chacune de ses dispositions.

11 mars 2014

Art. 10

Deze wet treedt in werking op ... (datum).

De Koning kan voor iedere bepaling ervan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

11 maart 2014

Gerald KINDERMANS (CD&V)
Christophe LACROIX (PS)
Kristof WATERSCHOOT (CD&V)